



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact John Robbins 832-280-5815 Jun Gai 281-498-4310

U.S. coronavirus death toll rises; New York, Los Angeles region confirm new cases



Inside C2

# Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

**Publisher:** Wea H. Lee  
**President:** Catherine Lee  
**Editor:** John Robbins, Jun Gai  
**Address:** 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072  
**E-mail:** News@scdaily.com

Sunday March 29, 2020 | www.today-america.com | Southern News Group

## U.S. coronavirus cases surpass 100,000 as doctors cope with medical shortages



An empty street is seen near Chinatown during the outbreak of the coronavirus disease (COVID-19) in Manhattan, New York City, U.S., March 27, 2020. Picture taken March 27, 2020. REUTERS/Jeenah Moon

NEW YORK, March 28 (Reuters) - The sum of known coronavirus U.S. cases soared well past 100,000, with more than 1,600 dead, as weary doctors and nurses coping with shortages resorted to extremes ranging from hiding scarce medical supplies to buying them on the black market. American healthcare workers in the trenches of the pandemic appealed on Friday for more protective gear and equipment to treat a surge in patients that is already pushing hospitals to their limits in virus hot spots such as New York City, New Orleans and Detroit.

"We are scared," said Dr. Arabia Mollette of Brookdale University Hospital and Medical Center in New York City's Brooklyn borough. "We're trying to fight for everyone else's life, but we also fight for our lives as well, because we're also at the highest risk of exposure."

### RELATED COVERAGE

Coronavirus outbreak is stretching New York's ambulance service to breaking point  
Doctors are especially concerned about a shortage of ventilators, machines that help patients breathe and are widely needed for those suffering from COVID-19, the pneumonia-like respiratory ailment caused by the highly contagious novel coronavirus.

Hospitals have also sounded the alarm about scarcities of

drugs, oxygen tanks and trained staff.

The number of confirmed U.S. infections rose by about 18,000 on Friday, the highest jump in a single day, to more than 103,000. The United States has led the world in coronavirus cases since its count of known infections eclipsed those of China and Italy on Thursday. With at least 1,634 lives lost as of Friday night - also a record daily increase - the United States ranked sixth in national death tolls from the pandemic, according to a Reuters tabulation of official data.

As shortages of key medical supplies abounded, desperate physicians and nurses were forced to take matters into their own hands.

New York-area doctors say they have had to recycle some protective gear, or even resort to bootleg suppliers.

Dr. Alexander Salerno of Salerno Medical Associates in northern New Jersey described going through a "broker" to pay \$17,000 for masks and other protective equipment that should have cost about \$2,500, and picking them up at an abandoned warehouse. An empty street is seen near Chinatown during the outbreak of the coronavirus disease (COVID-19) in Manhattan, New York City, U.S., March 27, 2020. Picture taken March 27, 2020. REUTERS/Jeenah Moon "You don't get any names. You get just phone numbers to

text," Salerno said. "And so you agree to a term. You wire the money to a bank account. They give you a time and an address to come to." Nurses at Mount Sinai Hospital in New York said they were locking away or hiding N-95 respirator masks, surgical masks and other supplies that are prone to pilfering if left unattended. "Masks disappear," nurse Diana Torres said. "We hide it all in drawers in front of the nurses' station."

One nurse at Westchester Medical Center, in the suburbs of the city, said colleagues have begun absconding with scarce supplies without asking, prompting better-stocked teams to lock masks, gloves and gowns in drawers and closets. An emergency room doctor in Michigan, an emerging epicenter of the pandemic, said he was wearing one paper face mask for an entire shift due to a shortage and that hospitals in the Detroit area would soon run out of ventilators. "We have hospital systems here in the Detroit area in Michigan who are getting to the end of their supply of ventilators and have to start telling families that they can't save their loved ones because they don't have enough equipment," the physician, Dr. Rob Davidson, said in a video posted on Twitter. U.S. President Donald Trump on Friday invoked emergency powers to require General Motors Co GM.N to start building ventilators after he accused the largest U.S. automaker of "wasting time" during negotiations.



www.afnb.com

Available on the App Store

Get it on Google play



恆豐銀行

American First National Bank



借記卡手機管理

24小時保護你的賬戶



<b>Houston Area:</b> Main Office 713-596-2888 <b>Dallas Area:</b> Richardson Branch 972-348-3488	<b>Spring Branch</b> 713-273-1838 <b>Harry-Hines Branch</b> 972-348-3433	<b>Katy Branch</b> 281-762-6688 <b>Legacy Branch</b> 972-348-3466	<b>Harwin Branch</b> 713-273-1888 <b>Carrollton Branch</b> 972-428-5088	<b>First Colony Branch</b> 713-596-2588 <b>Arlington Branch</b> 817-261-5585	<b>Nevada Area:</b> Las Vegas Branch 702-777-9988 <b>Garland Branch</b> 972-272-3375	<b>Pahrump Branch</b> 775-751-1773 <b>Plano Branch</b> 469-429-2422	<b>Amargosa Valley Branch</b> 775-372-1100 <b>California Area:</b> City of Industry Branch 626-667-3988 <b>Alhambra Branch</b> 626-863-1980
---	---	--	--	---	--	--	---



# China readies stimulus measures as local virus cases dwindle

SHANGHAI (Reuters) - China plans stronger steps to revive an economy hit by coronavirus, as the nation on Saturday reported no new locally transmitted infections for the previous day.

A street blocked by barricades is seen in Wuhan in Hubei province, the epicentre of China's coronavirus disease (COVID-19) outbreak. The city is ending a two month long lockdown by allowing cars to enter, though it still bars them from exiting. March 27, 2020. REUTERS/Aly Song

The ruling Communist Party's Politburo said on Friday it would step up macroeconomic policy adjustments and pursue more proactive fiscal policy, state media reported. With the world's second-biggest economy expected to shrink for the first time in four decades this quarter, China is set to unleash hundreds of billions of dollars in stimulus.

The Politburo called for expanding the budget deficit, issuing more local and national bonds, guiding interest rates lower, delaying loan repayments, reducing supply-chain bottlenecks and boosting consumption.

"We expect government ministries to roll out more tangible measures in the coming weeks as this Politburo meeting gave them no choice but to do more," Goldman Sachs analysts said.

China's Wuhan, where the coronavirus emerged, begins to lift its lockdown

Shellshocked Spain reports record 832 new coronavirus deaths

See more stories

The Politburo did not elaborate on plans for the central government to issue special treasury bonds, which would be the first such issuance since 2007. China should issue at least 2 trillion yuan (\$282 billion) of such bonds to aid the economy, Morgan Stanley Chief China Economist Robin Xing said.



A street blocked by barricades is seen in Wuhan in Hubei province, the epicentre of China's coronavirus disease (COVID-19) outbreak. The city is ending a two month long lockdown by allowing cars to enter, though it still bars them from exiting. March 27, 2020. REUTERS/Aly

Restrictions on foreigners entering the country went into effect on Saturday, as China reported no new locally transmitted infections and a small drop in so-called imported cases.

Airlines have been ordered to sharply cut international flights from Sunday.

Beijing has in recent days emphasized the risk posed by imported virus cases after widespread lockdowns within China helped to sharply reduce domestic transmissions. The Politburo said it would shift its focus to prevent more imported cases and a rebound

in locally transmitted infections.

"We must be extremely vigilant and cautious, and we must prevent the post-epidemic relaxation from coming too soon, leading to the loss of all our achievements," the Communist Party's official People's Daily newspaper said in a front-page editorial.

The authorities also reversed planned reopenings of movie theaters, the state-owned China Securities Journal reported, citing sources.

**REBOOTING**

With local transmission of the virus basically under control, China shifts focus toward rebooting paused businesses.

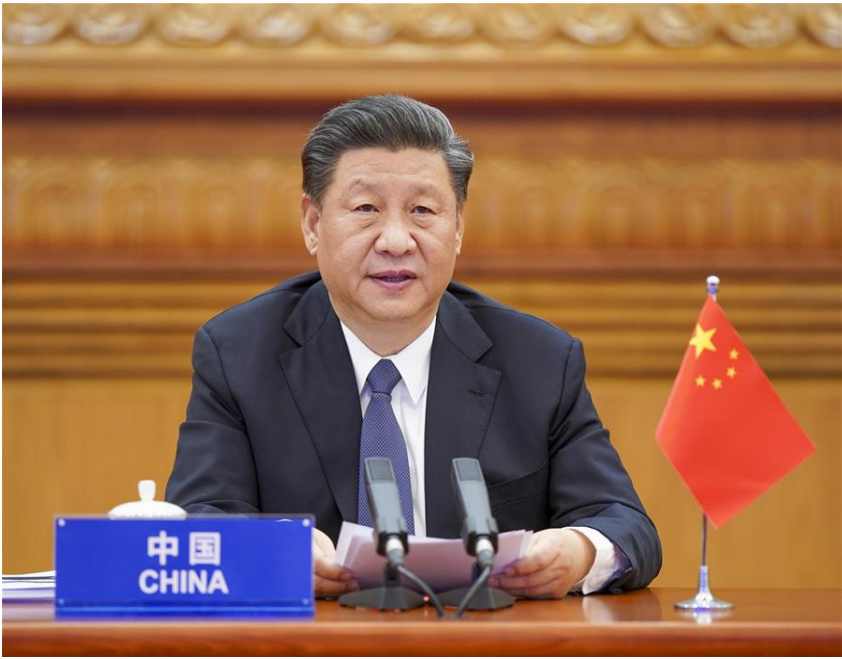
China's Ministry of Commerce said on Saturday nearly all of the country's major supermarkets, convenience stores, shopping malls and farm produce retail markets have reopened, while all e-commerce platforms are operating.

*Stay home!*

## BUSINESS

*Work safe!*

### China's President Xi Calls For "All-Out Global War" To Fight COVID-19 At G20 Summit



Chinese President Xi Jinping attends the G20 Extraordinary Virtual Leaders' Summit on COVID-19 via video link in Beijing, capital of China, March 26, 2020. (Xinhua/Li Xueren)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

BEIJING, March 26 (Xinhua) -- Chinese President Xi Jinping Thursday called for a resolute all-out global war against the COVID-19 outbreak as leaders of the Group of 20 (G20) convened an extraordinary summit to coordinate multilateral response to the pandemic.

"It is imperative for the international community to strengthen confidence, act with unity and work together in a collective response," Xi addressed the summit via video link in Beijing. Calling major infectious disease the enemy of all, Xi said the international community must comprehensively step up international cooperation and foster greater synergy so that humanity as one could win the battle against the COVID-19.

The summit came as the global

death toll from the COVID-19, an illness caused by novel coronavirus, has climbed over 21,000 and the number of infections has surpassed 480,000 as of Thursday, according to a count by Johns Hopkins University.

This is the first time for the leaders of the world's 20 major economies to hold a summit online since the mechanism, which used to only gather finance ministers and central bankers, was elevated to be the world's premier platform for international economic cooperation in 2008.

COUNTRIES AND TERRITORIES WITH CONFIRMED CASES



Stressing the outbreak is spreading worldwide and the situation is disturbing and unsettling, Xi called on countries to move swiftly to stem the spread of the virus.

He proposed that a G20 health ministers' meeting be convened as quick as possible to improve information sharing, strengthen cooperation on drugs, vaccines and epidemic control, and cut off cross-border infections.

Xi also proposed a G20 COVID-19 assistance initiative for better information sharing and policy and action coordination with the support of the World Health Organization (WHO).

Guided by the vision of building a community with a shared future for mankind, China will be more than ready to share its good practices and provide assistance in its capacity to countries hit by the growing outbreak, he said.

Xi called on countries to make a collective response for control and treatment at the international level.

China has set up its online COVID-19 knowledge center that is open to all countries, said Xi.



Chinese President Xi Jinping attends the G20 Extraordinary Virtual Leaders' Summit on COVID-19 via video link in Beijing, capital of China, March 26, 2020. (Xinhua/Pang Xinglei)

He said it is imperative that countries pool their strengths and speed up research and development of drugs, vac-

cines and testing capabilities in the hope to achieve early breakthrough to the benefit of all.

The summit was chaired by Saudi Arabia's King Salman bin Abdulaziz Al Saud. The kingdom, which holds the presidency of the G20 this year, said it organized the extraordinary meeting to advance global efforts to tackle the pandemic and its economic implications.

The leaders of G20 members were joined by their counterparts from some invited countries, including Spain, Jordan, Singapore and Switzerland, as well as the United Nations, the World Bank and other international organizations, and the chairing states of some regional organizations.

Comprising 19 countries plus the European Union, the G20 members account for about two thirds of the entire human population and some 86 percent of the gross world product. (Courtesy <http://www.xinhuanet.com/english>)

#### Related

#### Xi says China Wants To Contribute To A Stable World Economy

BEIJING, March 26 (Xinhua) -- Chinese President Xi Jinping said Thursday that China will contribute to a stable world economy by continuing to advance reform and opening-up, widen market access, improve the business environment and expand imports and outbound investment.



Xi made the remarks in Beijing while attending the G20 Extraordinary Virtual Leaders' Summit on COVID-19 via video link.

China will increase its supply of active pharmaceutical ingredients, daily necessities, and anti-epidemic and other supplies to the international market, Xi told the summit.

China will also continue to pursue a proactive fiscal policy and prudent monetary policy, he said. (Courtesy <http://www.xinhuanet.com/english>)



Every 8 minutes,  
we respond  
to a disaster.

Your donation can  
help impact lives.



HELP NOW

[redcross.org](http://redcross.org)



Editor’s Choice



A worker sprays disinfectant on a street during the movement control order due to the outbreak of the coronavirus disease (COVID-19), in Kuala Lumpur, Malaysia March 28, 2020.



Picture shows a special artificial respiration device in an intensive care unit where patients with the coronavirus disease (COVID-19) could be treated in Hanau



Rajesh Babu, a police officer, wearing a helmet depicting coronavirus, requests a commuter to stay at home during a 21-day nationwide lockdown to limit the spreading of coronavirus disease (COVID-19), in Chennai, India, March 28, 2020. REUTERS//P. Ravikumar TPX IMAGES OF THE DAY



Japan’s Prime Minister Shinzo Abe wipes his nose as he holds a news conference on Japan’s response to the coronavirus disease (COVID-19) outbreak, at his official residence in Tokyo, Japan, March 28, 2020. REUTERS/Issei Kato TPX IMAGES OF THE DAY



The showcase of a souvenir-shop displays a protective gear at the famous red-light district “Reeperbahn” during the outbreak of coronavirus disease (COVID-19) in Hamburg



A passenger wearing a protective mask arrives at a railway station in Wuhan on the first day inbound train services resumed following the novel coronavirus disease (COVID-19) outbreak, in Wuhan of Hubei province, the epicentre of China’s coronavirus outbreak, March 28,



A local priest blesses coffins that have been piling up in a church due to a high number of deaths, before they are taken away by military trucks, as Italy struggles to contain the spread of coronavirus disease (COVID-19), in Seriate, Italy March 28, 2020. REUTERS/Flavio Lo Scalzo



A local priest blesses coffins that have been piling up in a church due to a high number of deaths, before they are taken away by military trucks, as Italy struggles to contain the spread of coronavirus disease (COVID-19), in Seriate, Italy March 28, 2020. REUTERS/Flavio Lo Scalzo



**The COVID-19 Pandemic That Began In China**  
**Has Sickened Thousands Worldwide**

**Tracking The Spread In The**  
**U.S. And Around The World**



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

**COVID-19 GLOBAL SPREAD**

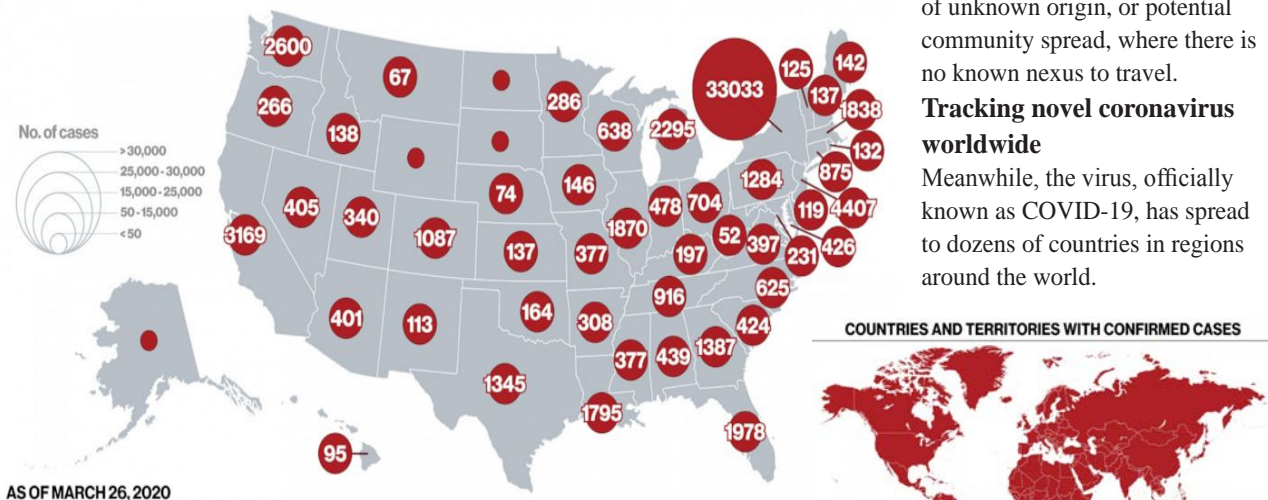
	CONFIRMED CASES	RECOVERED	DEATHS
<b>China</b>	<div><div></div></div> 81,782	<div><div></div></div> 74,181	<div><div></div></div> 3,291
<b>Italy</b>	<div><div></div></div> 74,386	<div><div></div></div> 9,362	<div><div></div></div> 7,503
<b>United States</b>	<div><div></div></div> 69,197	<div><div></div></div> 619	<div><div></div></div> 1,046
<b>Spain</b>	<div><div></div></div> 56,188	<div><div></div></div> 7,015	<div><div></div></div> 4,089
<b>Germany</b>	<div><div></div></div> 39,502	<div><div></div></div> 3,547	<div><div></div></div> 222
<b>Iran</b>	<div><div></div></div> 29,406	<div><div></div></div> 10,457	<div><div></div></div> 2,234
<b>France</b>	<div><div></div></div> 25,604	<div><div></div></div> 3,907	<div><div></div></div> 1,333
<b>Switzerland</b>	<div><div></div></div> 11,125	<div><div></div></div> 131	<div><div></div></div> 165
<b>United Kingdom</b>	<div><div></div></div> 9,642	<div><div></div></div> 142	<div><div></div></div> 467
<b>South Korea</b>	<div><div></div></div> 9,241	<div><div></div></div> 4,144	<div><div></div></div> 131

AS OF MARCH 26, 2020  
SOURCE: JOHNS HOPKINS CSSE

By last Thursday, the novel coronavirus outbreak in the United States had grown to at least 69,197 cases in all 50 states, the District of Columbia and Puerto Rico. There are outbreak clusters in New York, Washington State and California, according to Johns Hopkins University, which is tracking reports and confirming them with local health departments.

The number of cases in the U.S. and worldwide is the subject of some debate, as testing has been rolled out unevenly and the criteria for diagnosis (through clinical means or a lab test) has varied from country-to-country.

**U.S. CORONAVIRUS CASES**



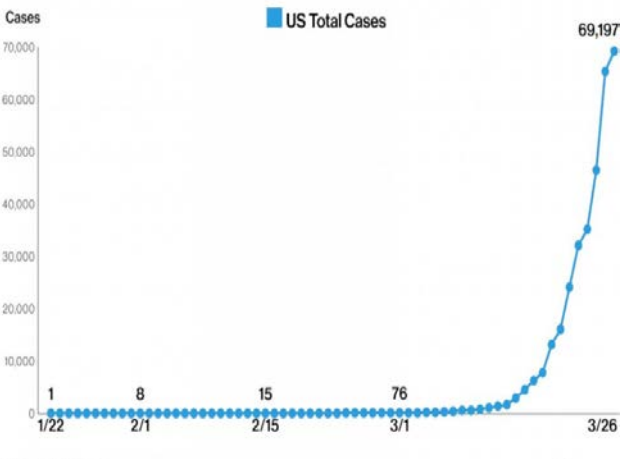
AS OF MARCH 26, 2020  
SOURCE: JOHNS HOPKINS CSSE  
\*Does not include individuals repatriated to the US from Wuhan, China, and from the Diamond Princess cruise ship.

The growing number of lab-confirmed cases in the U.S. at this point still pales in comparison to the seasonal flu, which kills an estimated 12,000 to 61,000 people per year and affects between 9 million and 45 million people in the country, according to the CDC.

Still, experts warn that the COVID-19 shouldn't be downplayed or compared to a bad case of the flu. Instead, the respiratory disease is more akin to severe pneumonia, and in serious cases, patients experiencing difficulty breathing have been hospitalized and put on ventilators.

What is unknown is how deadly coronavirus, which has no treatment at this point, is compared to the flu or how serious its effects are for those who are sickened but do not die.

**CUMULATIVE CORONAVIRUS CASES IN U.S.**



SOURCE: JOHNS HOPKINS CSSE  
\*Does not include individuals repatriated to the US from Wuhan, China, and from the Diamond Princess cruise ship.

Of those cases in the U.S. (pictured above), at least 48 were diagnosed in individuals who were repatriated to the United States on government charter flights from Wuhan, China, and

from the Diamond Princess cruise ship. But many others are cases of unknown origin, or potential community spread, where there is no known nexus to travel.

**Tracking novel coronavirus worldwide**

Meanwhile, the virus, officially known as COVID-19, has spread to dozens of countries in regions around the world.

The novel coronavirus outbreak began in Wuhan, China, in late December, and has since sickened at least 463,751 people worldwide, including at least 69,197 in the United States, and killed thousands, primarily in mainland China, Italy and Spain, according to data from Johns Hopkins. A least 113,769 people have already recovered, JHU said. (Courtesy <https://abcnews.go.com/>)

**Every 8 minutes, we respond to a disaster.**

Your donation can help impact lives.

**American Red Cross**

**HELP NOW** [redcross.org](https://redcross.org)

# 瑞典华侨留鄂战“疫”记 与故乡同呼吸、共进退

探亲遇突发疫情，旅居瑞典的医学博士王维武主动放弃返回瑞典及赴哈佛大学访学机会，留在家乡湖北咸宁，投身抗“疫”一线。

参与各家医院重症、危重症的会诊，作为专家组成员制定诊疗方案、检查各单位的隔离、消杀、防护措施等是否合规，处理突发事件……紧张而繁忙，成为这位瑞典华侨的“工作日常”。

留守家乡抗“疫”

2009年，王维武被瑞典卡罗琳斯卡医学院录取，毕业后在卡罗琳斯卡医学院附属南方医院做博士后研究。

今年1月20日，王维武从瑞典回到故乡湖北咸宁崇阳县。眼看疫情越来越严重，原本有机会回瑞典的他却选择留在家乡。

“作为一名医学专家，这个时候应当留下来，与故乡人民同呼吸、共进退。”他说，当提出上一线后，老母亲非常担心。

“如果这个病在咸宁大面积蔓延，后果不堪设想，我们小家也不能独善其身。”王维武宽慰母亲，自己曾参与过2003年抗击非典，有经验，会保护好自己。

“众志成城筑堡垒，誓破魑魅迎春晓，人间无疾扰。”王维武在朋友圈写道。1月28日，他请缨加入咸宁市新冠肺炎防控指挥部医疗和专家组团队。

研制中药方剂

作为中国中医科学院、瑞典卡罗琳斯卡医学院中西医双博士后，王维武提出自己的看法。他认为，此次新型冠状病毒起病迅速、传播速度快，符合中医“风性善

行数变”的特点，为风温伏邪致病，非大家所认为的湿温。发病因素单一，病程路线清晰，完全可以用传统中药防治。

在抗击非典后多年积累经验的基础上，王维武研制出预防治疗疫情的统方“肺毒清”。从武汉一位70多岁的确诊老人成为第一个用中药治愈的患者开始，药方造福越来越多的人。

1月31日，经专家组讨论研究，咸宁市在全省率先提出了中医方施药与西药同用的治疗方案，下发各县市参照试行，并着重在嘉鱼、通山、咸安等县区率先推广使用。

“从免疫学角度来看，中医药可以起到‘免疫佐剂’（防与‘免疫平衡剂’（治）的作用。”王维武说，中医药早期“可防

”、中期“可治”、后期“可养”，传染病后期往往有一些后遗症，例如肺部纤维化、肝肾等多脏器损伤，中医药在患者后期康复上也能起到重要作用。

“过去人们总认为中医是‘慢郎中’，不能救急，实际上中医在急救方面的效果也很突出。”他分享了借助针灸对一例危重患者进行急救的故事，该患者在治疗中配合服用“扶正急救汤”，现已行动如常，核酸也转阴了。

冀中医药惠泽世界

旅居瑞典期间，王维武一直致力于研究推广中医药工作。他说，通过多年努力，国外对于中医的认知正越来越清晰，接受度越来越高。

在他看来，中医药国际化要做到科学

有序、有组织、有创新能力，让中医药不但走出国门，而且是以瑰宝的高大形象走向国门。

“中医药要走向世界，首要的是翻译，而翻译的一个最大障碍是标准化。”王维武说，正在与团队着手建设中英双语中医药数据库，将已经标准化的名词术语、诊疗标准、临床路径等在中医药外刊上统一推行，扫清中医药国际化的障碍，这样才能与世界顶尖的科学家联手，对中医药做更深的研究与开发。

当前，新冠肺炎在世界范围蔓延，他期待中医药能更多惠泽世界。“作为具有中西医双背景、在海外留学工作多年的中医人，非常愿意在将来承担更多的重任。”他说。

## 侨商施乾平的战“疫”转产记 休戚与共 危中存机

从工业打印机领域翘楚到口罩、口罩机生产行当“新兵”，中国侨商会监事长、美国华人企业家联合会会长、德迈国际产业集团有限公司董事长施乾平所带领的团队用30余天完成了口罩、口罩机企业的筹备、量产。

记者17日采访了从农历新年至今几乎没有休息过的施乾平。“1月27日，全球口罩、防护服等防疫物资已几近脱销，但是防疫需求仍有巨大缺口。”施乾平回忆说，他第一时间召开董事会，决定暂时停产其主营的工业打印机项目，协商筹备智能机械公司和医疗器械公司，从北京、上海等地调回骨干力量，开始涉足从未触及过的口罩、口罩机生产领域。

“疫情暴发初期，世界各地的华侨华人快速行动，利用人脉广泛的自身优势，纷纷通过商会、基金会、个人募捐等多种形式捐款捐物。”施乾平说，全球华侨华人与祖籍

国心相印，同舟共济，共克时艰。

施乾平介绍，依靠北京金恒丰科技有限公司20多年在工业打印机领域积累的技术、供应商资源和生产经验，成立了全资子公司德启智能，专攻口罩机制造。“公司调集40位工程师用时七天七夜设计口罩机图纸，2月3日开始进行数字模拟测试，三天后生产测试样机。”2月27日，施乾平公司的第一批口罩机交付使用，预计3月底将达到月产500台。

山东德启智能科技有限公司董事长、口罩机设计师颜常宁介绍，借助20年工业打印机领域的数字模拟技术，技术人员在电脑模拟环境中测试口罩机，提高了接近80%的效率，降低了零件和样机的废品率。

与口罩机生产公司同步建设的还有口罩生产公司。1月28日，德迈集团开始建设10万级无菌净化车间和生产加工车间，第二天就订购了50台高速全自动口罩机。2月3日提

报公司注册手续，2月12日山东华纳医疗器械有限公司正式成立。施乾平说，为了生产口罩，16天准备一家公司，涉足从来没有接触的领域，“胆子也挺大的”。

记者采访当天，一间10万级无菌净化车间和口罩生产线正在组装调试。山东华纳医疗器械有限公司总经理孙光明介绍，3月底，一次性口罩产量将达到日产500万只，可以填补山东医用口罩需求缺口。

除了加速进行口罩及口罩机的生产，保障防疫需求外，施乾平还通过中国华侨公益基金会，先后为抗击疫情捐款120万元人民币。

“决定进入口罩生产行业，初心是为抗击新冠肺炎疫情贡献力量。”施乾平坦言，随着全球疫情蔓延，口罩生产行业已出现商机。“危中见机，可以预见口罩生产或许可以弥补疫情对工业打印机造成的损失。”

德迈集团位于济南市槐荫区山东德迈国

际信息产业园，包含工业打印园、工业数码打印生产车间、国际医疗等。受疫情影响，山东德迈国际信息产业园入驻企业近五成延迟开工，且受上下游产业链、回款、还贷等多种因素影响，企业利润受损。但施乾平相信：“中国经济韧性在加强，疫情的短期影响不会改变中国经济长期向好的趋势。作为企业，有困难，但更要有信心。集团正调动各方资源，力争在防控疫情同时，为园区企业提供‘及时雨’，携手渡过难关。”

施乾平说，转战口罩行业过程中，山东省统战部、各级侨务部门、济南市政府、槐荫区政府为公司提供了政策、资金、用工、原材料等方面的帮助。政府部门帮公司紧急招聘了500名员工，提供了熔喷布的原材料供应商。“疫情中，中国政府部门、企业和民众都很在‘状态’，每个人都在自己的战线上努力战斗，对抗疫情。”

“这次疫情中，中国集中力量办大事，

全国一盘棋的状态体现得淋漓尽致。”施乾平说，面对现在全球疫情暴发的情况，作为侨胞可以理解海外华侨华人、留学生回国“心安”的心情，但是短期内全部回来并不现实。“希望在海外的华侨华人、留学生做好自我防护，关注住在国的相关疫情信息，保护好自己就是对住在国抗疫的最好贡献。”

目前施乾平旗下公司的口罩和口罩机主要还是保障中国国内的需求，未来将根据中国政府的安排为全球抗疫做出应有贡献。施乾平说，作为侨商，公司还将为中国侨商联合会的友好单位提供支持。“抗击新冠肺炎疫情需要全世界共同努力，我们是命运共同体。地球村已形成，无论是疫情还是商贸，全球都在紧密联动。为了人类的健康，全球医疗专家和科学家也应跨国界携手合作。我们期待胜利到来。”



# 中国海归大潮，身处当中的我们 应该如何找到合适的工作？

中国又迎来新一轮海归大潮。在前年，BOSS直聘发布了《2017海归人才就业创业报告》。报告显示，互联网科技行业已成海归就业首选，海归创业集中于教育培训、电子商务、生活服务等领域。海归应届生首份工作的平均实际薪酬为7306元。

BOSS直聘人才大数据显示，2017年毕业的留学生在国内就业的平均期望薪酬为8315元，同比下降3.3%，其中，期望第1份工作薪资在1.5万元以上的人数占比由2016年的13.8%降至11.6%，而期望薪资低于8000元的人数占比则从41.2%升至45.4%。

从留学国别来看，调查发现，从法国毕业的留学生在国内工作获得的实际平均薪酬最高，达到9121元；德国其次，为8710元。两大主要留学目的地美国和英国，留学生回国工作获得的实际平均薪酬分别为8365和7312元，分别排名第三及第七位。

出国留学的同学，更多的是想回国发展，那么海归们应提前做好哪些方面的准备，如何找到适合的工作？

中国海归大潮，身处当中的我们应该如何找到合适的工作？

## 01 明确自身优势

这几年，中国有超过700万的大学毕业生进入就业市场，还有近75%的留学生回国就业。对留学生来说，在竞争日趋激烈的国内市场要想找个好工作，光靠海外求学的经历并不能加分。

事实上，超过70%的留学生回国就业在薪资上已没有优势。真正有竞争力的条件是：海外实习工作的经验、丰富的专业知识和对复杂环境的适应能力。



通过对回国留学生的调查显示，在海外获得硕士学位回国更有竞争力、就业率较高的前五名专业为：计算机、机械工程、生物医药、化学材料和物流供应链。

## 02 摸清回国政策

中国经济不断发展，对具有国际化管理能力的人才的需求缺口也越来越大。近年来，国家不断鼓励海外留学的高素质人才回国，在我国2010-2020年人才发展的规划中也强调“要加快留学人才引进，加强对留学归国创业的支持”。

留学生想要回国创业或谋职，首

先必须要回国前办好《留学回国人员证明》。

留学一年以上的回国人士符合具体要求的，可以申请办理留学人员引进，在全国各地工作不受户口的限制。

留学回国如何落户北上广深？福利多到无法想象……

如果想回国创业，在不同的地区留学生也享有不同程度的优惠政策。例如北京设有“留学人员创业奖”和“归国留学人员创业专项资金”，用以奖励在首都经济建设中做出贡献的留学人员；上海有《上海市浦江

人才计划管理方法》来资助留学回国工作和创业的个人及团体；广州市政府从2012年起，每年安排1亿元以上的资金扶持100家以上初创型海外人才企业，资金扶持最高达100万元；在深圳，海外高层次人才还可享受最高150万元的奖励补贴。

同时，留学回国创办企业的，按有关规定还可以获得相应的税收优惠政策。税收优惠根据企业所处的产业和区域进行划分。其中，属于国家重点扶持的高新技术企业，减按15%的税率征收企业所得税。

其中，企业开发新技术、新产品

、新工艺发生的研究开发费用，可按实际发生额的150%在计算应纳税所得额时加计扣除。

此外，企业从事农、林、牧、渔业项目的所得，从事国家重点扶持的公共基础设施项目投资经营的所得，从事符合条件的环境保护、节能节水项目的所得，均可以免征、减征企业所得税。

03 回国找工作途径多

毕业后就回国或是工作几年后回国的留学生，凭借在获得的过硬文凭、熟练运用中文和外语的语言优势，以及对国外文化的深入了解，在中国的工作市场上，尤其是外资企业的招聘中，极具竞争力。

留学归国就业途径：

1) 人才引进。由中国政府牵头，中方的许多大型国企、高等院校、中外合资企业等都会举办宣讲会，目的是引进更多基础知识扎实、熟悉跨文化交流的国际化高端人才，尤其是在汽车、计算机、软件、金融、管理等方向。

2) 企业招聘会。在展会上有大量的企业设柜，留学生可以有机会和企业人力资源部门以及专业部门直接沟通，了解关于未来职业规划和学习规划的最前沿信息。展会上不仅有全职工作，还有各种实习生和培训生的机会以及讲座。

3) 直接查询企业官网。找到企业官网上查询发布的在华招聘信息。大多数外资企业在大中华地区的高级管理人员都会由留学生担任。

4) 通过中介公司。主要是通过国内的猎头公司，根据留学生的专业、经历和特点寻找合适的工作机会。

## 对比内地毕业生，海归们已不再吃香”

改革开放40年以来，随着我国经济社会的迅速发展，越来越多的留学生选择回国发展。不过，香港《南华早报》12日报道称，“海归”这个过去十分抢手的“香饽饽”，如今已经不再吃香。而来中国内地发展的外籍雇员，也面临着同样的境遇。

“我总在想，如今‘海归’到底还有什么优势。就技术知识而言，内地院校毕业生不仅没有落后，反而更加厉害。”报道援引了来自云南的彼得·陈的话，他是一名在香港获得计算机科学本科及硕士学位的“海归”，如今带领的30人团队中，仅有5名是海外留学生。

文章称，“海归”曾经引领中国现代经济的发展，包括搜狐、百度、新浪等科技公司均由他们创立。但是……随着中国经济发展，能够把孩子送出国外

读书的家庭越来越多，“海归”已经不再奇货可居。

据教育局统计2018年3月数据，中国各类出国留学人员累计已达519.49万人。2017年，中国共向全世界输送了60.84万留学生，比2016年增长11.74%。

2018年留学人员回国服务工作部联席会议公开数据显示，截至2017年底，我国留学回国人员总数达313.2万人，仅2017年就有48.09万人回国，再创历史新高。这些留学生中，近一半拥有硕士及以上学位，比2016年增加14.9%。

随着留学从精英化走向大众化，在国内院校毕业生面前，“海归”们已经失去了他们的优势。今年1月，猎聘网发布了《2018年海外留学生归国趋势报

告》，超过六成的留学生归国后的年收入低于10万元，超四成“海归”期望薪资在10-20万之间，但真正达到这一收入的只有25.30%。

上海某科技公司创始人奥雷利安·里卡德表示，十几年前，他可能会青睐“海归”，但现在，“我不认为他们更好，中国国内院校毕业生的素质和职业道德，给我留下了非常深刻的印象”。

手握密歇根大学罗斯商学院MBA文凭的基米·费则感叹，“海归”一词已经失去了昔日的光环，中国公司如今更愿意雇用国内顶尖高校毕业生。他还表示，去年在美国求职时，并没有看到中国房地产公司展开校园招聘，“往年，华夏幸福和万科这些公司会想方设法专程招揽美国商学院的MBA毕业生。”

文章还表示，虽然“海归”在外提

升了语言和技术技能，但他们却缺少中国内地的人际关系网，这对某些以客户为导向的金融工作岗位而言，至关重要。

那为何我国在2017年迎来了第三次海归潮呢？

猎聘海外事业部分析师表示，出现“海归潮”现象主要有两个原因：海外“推力”和国内“拉力”。即一方面海外政策逐渐收紧，增加了留学生在当地的就业难度，另一方面，中国发展迅速且国家政策大力支持海外人才回国，对留学生的吸引力加强。

外籍雇员与外国公司同样面临考验在竞争激烈的劳动力市场面前，除了“海归”，面临巨大挑战的还有来华工作的外国人——尤其是中层管理人员，以及中国的外国公司。

北京中国欧盟商会发言人称，相比“总归会离开这个国家的外籍雇员”而言，商会会员更偏向于雇用具有国际教育背景的本地人才。

去年12月，领英和贝恩公司联合发布的报告显示，越来越多的人才从跨国企业流向本土企业。过去5年间，中国本土企业新入职的领导者中，有40%来自跨国企业。

报告称，这些企业领导者之所以跳槽到本土企业，主要因为他们能够在关键决策和公司战略方面获得更大控制权。

《南华早报》援引上海美国商会主席科尔·吉布斯的观点称，如果跨国公司总部缺乏紧急意识，地区公司的需求可能会被积压数天，然后就会错失在中国的机遇。毕竟事物变迁太快了。



# 緣

知福福常在  
隨緣緣隨來

## 美南新聞日報

Southern Chinese Daily News

電話：281-498-4310  
傳真：281-498-2728  
11122 Bellaire Blvd.  
Houston, TX 77072  
E-mail: ad@scdaily.com  
日報網址：www.scdaily.com



# 影帝陳以文0台詞詮釋縱火犯 讓邱勝翊坦言「快窒息」

戲劇《覆活》明晚首播，首集金馬影帝陳以文登場，飾演縱火犯，與男主角邱勝翊在電梯口發生激烈衝突，「那場戲以文老師要掐我脖子，為了呈現真實性，在導演喊action之前，我是完全憋氣，刻意讓自己的血壓衝到腦門。」

邱勝翊回想當下，拍攝一結束，由於自己憋氣太久，真的有吸不到空氣、快窒息的感覺。而薑是老的辣陳以文僅靠肢體神韻、零台詞貫穿第一集，渾身是戲爆發力十足，邱勝翊、任容萱雙雙表示，與前輩們同台對戲真的非常過癮。

邱勝翊談及這次飾演的保鏢角色，除了有武打動作戲外，另一個就是心理層面的挑戰，他透過挖掘親身奶奶過世的悲傷經歷，讓自己處在痛苦狀態，他說：「拍攝期間偶有失眠，倒不至於會無法入睡，但可能因為壓力關係，導致那期間常常做夢！」由於故事人設程佑寬長期仰賴安眠

藥、抗憂鬱、焦慮等藥物，隨身會帶著藥罐子，因此和表演課老師及導演討論，「就用丟藥罐的詮釋方式來呈現。」但精心設計的小動作，卻整慘自己，他大笑說：「記得一開始丟藥罐的時候蠻難的，因為眼睛不能看藥罐，所以完全只能憑感覺接住，而且又要在鏡頭裡丟的帥氣，起初都會NG 4、5次左右，後來覺得我幹嘛這樣整自己！」

在《覆活》首集劇情中，因任容萱的出現拯救了邱勝翊夢境中的受害者，震驚自己長期惡夢竟然有如此大的轉變，邱勝翊忍不住伸手摸了任容萱的頭頸，各自道別時，男方脫口邀約吃飯，被問及這段「摸頭殺」的撩妹情節，邱勝翊也自認摸頭、幫女生整理頭髮、撥頭髮都是蠻撩妹的招式，但他透露看過最高招，是在一部電影裡，「男生對女生說：『妳今天的指甲油顏色塗的漂亮，然後就順勢牽起女生的手...』我覺得這招蠻高招的。」



## 言承旭搭檔 新版杉菜

20歲年齡差遭譏「父女戀」



言承旭4年未推出新戲劇作品，2017年曾傳出他原本要與大陸女星趙麗穎搭檔演出，卻被對方粉絲嫌「老又過氣」因而被換角。如今他新作《我好喜歡你》的拍攝花絮曝光，結果3年前被嫌老的慘劇重演，雖然戲是已經拍好了沒有被換角之虞，但被模是「父女戀」卻也沒有光彩到哪去。

言承旭的這部《我好喜歡你》的選角其實別有新意，他與女主角沈月分別是偶像劇《流星花園》2000版的道明寺與2018版的杉菜，兩代男女主角的合作很有眼。但原名《交換吧！運氣》的《我好喜歡你》花架公開後，網

路上卻是一片吐槽聲，43歲的言承旭與23歲的沈月被批毫無CP感，即使該劇劇情本來就是設定大叔與少女的愛情，可是言承旭看起來是「老了的男偶像」，而非「成熟魅力大叔」，無怪乎網路上一片「是父女戀嗎」的質疑聲。

但人家韓劇《陽光先生》同樣是大叔與少女的愛情故事，李秉憲與金泰梨戲外相差19歲，但李秉憲的大叔魅力相當驚人，與金泰梨擦出了滿滿的火花，兩人的演技也足以撐起劇情設定，反觀言承旭與沈月還是充滿濃厚「偶像劇」風情，這樣的年齡差組CP令觀眾無感並不意外。

## 廢墟拍攝《捉迷藏》 劉子銓被叮嚀禱告完再進去



在金鐘電視劇《你的孩子不是你的孩子》中，表現亮眼的劉子銓，第一次接觸拍戲就備受關注，近期在《76号恐怖書店之恐懼罐頭》系列影集，演出短片《捉迷藏》中的主要角色。

劉子銓認為之前第一次演戲，表演上多需要靠導演引導，「但現在漸漸有些工作經驗後，我就比較能混和自己的感受，也對角色產生同理心」。此次拍攝靈異劇，爸爸劉亮佐要他好好享受拍鬼片的感覺，「不過也叮嚀我要禱告完再進拍攝現場」，劉子銓坦言身處廢墟拍攝難免會緊張。

劉子銓演出《76号恐怖書店》系列單元《捉迷藏》，雖是拍攝恐怖片，但與導演洪子鵬合作讓他備感安心「導演給我的空間很大，也希望能融入我自己的個性來演繹，所以作品中可以看到

我外向陽光的個性。」他說出道後接觸作品都是比較壓抑沈悶，少了做自己的機會，這次表演甚至把私下說話的方式都融入，詮釋上算是得心應手。

劉子銓認為自己從事表演工作簡直是目前人生的「奇幻旅程」，尤其首次演出就被導演陳慧翎相中而受到矚目，他說，「剛開始被關注時其實有點不舒服和不自在，但我知道如果要繼續從事表演工作，就必須調整自己」。不過也因作品受到歡迎後在路上被粉絲認出，「有回被粉絲叫住一同合照，但上一秒我還在挖眼屎」，他形容當時覺得很糗，從那次後也自覺出門要特別注意一下穿著外型「雖然不想給自己太多壓力，但在禮儀跟言行舉止上我都希望能是一個好榜樣。」

《捉迷藏》將於3/29午夜0時首映，演員包含林暉閔、劉

子銓、雷嘉納、盧以恩、闕銘佑等。雖都是年輕演員一同拍攝，看似熱鬧，但因故事架構以鄉野傳說為出發而增添更強烈的靈異感。

先前內部舉辦試片時，該劇演員盧以恩就被自己片中叫聲嚇得從座椅上彈跳起來，她說出自己本來有敏感體質，拍攝期時曾嚴重到頭痛，甚至想吐，過往念書時曾到上海參訪，當時雖住五星級酒店，但房內東西常會無緣無故掉下來，洗手間也不斷傳出怪聲音，「睡覺時覺得房間好冷好冷，但空調其實早就關了，最後回程上飛機，有陰陽眼的同學才跟我說看到有個不認識的人蹲在房間桌子上」。把親身經歷說出的盧以恩，對應到《捉迷藏》更是增添戲劇靈異氛圍。



INTERNATIONAL  
TRADE CENTER  
Houston Texas

# 國際貿易中心

INTERNATIONAL  
TRADE CENTER

## WE'RE BUILD BRIDGES TO INTERNATIONAL BUSINESS

國際化商貿 從這裡出發





**Southern News Group**  
Corporate Office-Houston, Texas USA

**INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON**

11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072  
Tel: (832) 448-0190 Fax: (281) 498-2728



## 風尚中國

近日，一場特殊的遠程會診在昆明醫科大學第一附屬醫院與雲南省傳染病醫院之間展開——通過5G三維數字化會診系統，兩所醫院的專家對一名新冠肺炎患者進行了隔空診斷。當醫生戴上VR眼鏡，一個三維立體的新冠肺炎患者肺部病灶就出現在眼前，只需操作手柄，上下左右、放大縮小、360度立體旋轉，肺部病灶便一目了然，清晰呈現。該場會診匯聚數字化三維重建、AR增強現實技術、3D打印技術、5G技術等在內的多種高科技元素，均是此次抗“疫”過程中不可忽視的力量。於此特殊時期，中國各地多家科技公司正各展其能，助力抗“疫”，用技術反哺社會的同時，也展現出高新科技產業的巨大潛力。

文：香港文匯報記者 黃依江

圖：新華社 中新社

自抗擊新冠肺炎疫情戰打響以來，“機械人”成了功不可沒的一分子。在醫療行業，機械人在隔離病區為患者送餐送藥、進行消毒、體溫測量甚至治療；在農業領域，無人機主持春耕、進行播種和噴灑；工業領域，無人駕駛的自動導引車、遠程操控橋吊打造“自動化碼頭”……“機器換人”成普遍現象的背後，存在的是一幅更為廣闊的圖景——AI（人工智能）技術的社會價值實現。



科大訊飛研發的人工智能“智醫助理”機械人。

疫

## 人工智能

運送 消毒 監測 診斷

AI在抗“疫”中的使用，可以說是貫穿防控、檢測、診治及科研全程。近日，佳都科技針對城市公共交通、社區防控、企業復工三個大客流密集場景，研發出“AI智能體溫人臉監測產品及系統解決方案”，該方案兼具“快速檢測”和“高精度檢測”特性，可快速鑒別出超300人次/分鐘流量下的個體溫度，目前該新產品已覆蓋廣東、江西、山東等5個省份的10個城市內的商場、地鐵、學校或居民區。該公司具備成熟的人臉識別技術及視頻結構化技術，是次為對抗疫情將技術優化運用，功不可沒。

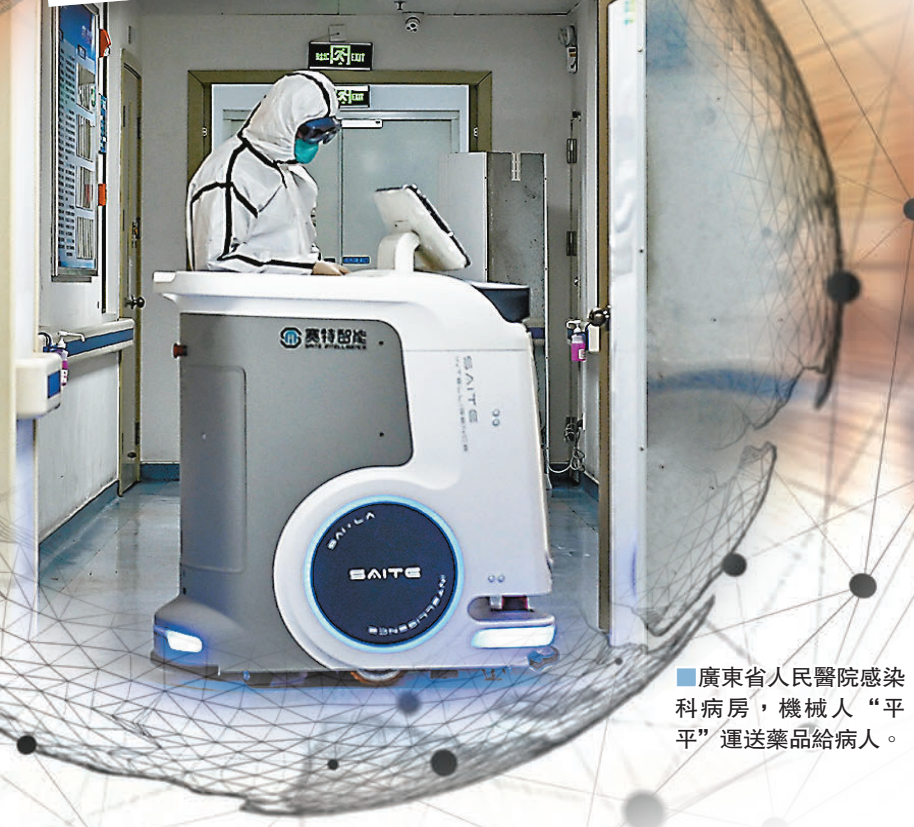


青島悟生智能科技有限公司技術人員在改進和完善第一代消毒機械人。

科大訊飛則於近日完成了“新冠肺炎影像輔助診斷平台”建設，藉助這一平台，原本需要花費醫生5到15分鐘的閱片診斷，可縮短至3秒，極大提升了醫生工作效率和診斷準確率。這一AI平台現正在為1,200餘家醫療機構提供輔助診斷服務，覆蓋湖北、北京、上海、浙江等30多個省市。科大訊飛長期致力於開發AI醫療、AI輔助系統，產品包括AI電子病歷系統、醫療語音輸入系統等，將人工智能最大限度地融入了醫療事業之中，除此之外，還可用於遠程工作、學習的智能會議系統、智能學習機等產品，可謂將AI技術發揮到了極致，真正實現了“用技術改變人類生活”。

當然，還有不少穿梭於隔離病房中的“新員工”，它們不用穿防護服，亦不消耗口罩，也沒有感染的風險，成了醫護人員的最貼心“戰友”——由青島悟生智能科技有限公司研發的自動消毒機械人，帶著可愛外形出現，這家企業臨時將自動駕駛技術從原本悉心“耕耘”的農業領域轉向醫療領域，通過改裝自家產品迅速填補抗“疫”一線自動消毒的需求缺口。此外還有不少可以運送藥物、進行配餐的機械人，在小區內，甚至出現了自動配送快遞機械人，大大減少人與人之間接觸感染的風險。這些機械人目前中國有多家科技公司能夠生產，成本在5萬元到10萬元人民幣之間不等，一旦“上崗”，不僅替代人力、節省資源，更重要的是可以保護醫護、民眾的寶貴生命，因此價值不可估量。

# 科技助力醫療行業抗 疫情催化高新技術反哺社會



廣東省人民醫院感染科病房，機械人“平平”運送藥品給病人。

## 5G、大數據 挖掘 採集 連線 加速

與AI技術密切相關的大數據，也在發揮着積極作用。作為最早響應抗疫的互聯網公司，阿里旗下的阿里雲公司，通過對大數據的挖掘分析，支援20個省市各級政府部門設立疫情管理系統，以提供疫情線索、疫情及時動態及流動人群管理等。騰訊、科大訊飛、搜狗、浪潮集團等公司，亦利用大數據挖掘分析人員軌跡數據，通過多維度的分析和模擬，構建高維機器學習模型，預測感染風險，進一步提升高危感染人員精準篩查比

例，有利於快速掌握疫情動態，實施精準防控，有效控制疫情傳播和擴散。

而AI對大數據的採集，則以無線網絡的發展為依託。與此同時，5G技術也在為抗“疫”賦能——華為公司緊急協調團隊在疫情防治的關鍵時刻完成了線下5G網絡的快速部署，打造出抗“疫”極速雲平台，為“雲問診”、“雲會診”、“雲培訓”等服務提供保障，助力各隔離病區實施情況的遠程監控以及危重患者的會診、諮詢。



工作人員在用手機演示通過5G+VR隔離探視系統看到的隔離病房。



昆明醫科大學第一附屬醫院與雲南省傳染病醫院的專家們對一名患者進行隔空診斷。

## 3D打印

從護目鏡到隔離屋



3D打印技術“打印”出的小屋。

因具備一次成型、製造快速、可無人化生產等優勢，3D打印技術一直以來被運用於義齒製作、醫療器械、醫療輔具（比如義肢）生產等。此次它也在抗擊新冠肺炎疫情中一展身手——湖南郴州市第一人民醫院運用該項技術打印出當地一重症患者的肺部模型，用於指導臨床治療。另一邊，同在湖南的雲箭集團有限公司，也運用自身既有的3D打印技術儲備，僅用7天時間就緊急研製生產出只有普通護目鏡四分之三重量的醫用護目鏡，用於支援抗疫情前線。該公司前期生產的超九成產品已捐給抗疫一線，目前200餘台3D打印設備“火力全開”，日產護目鏡2,000副。

不僅是護目鏡、肺部模型這樣的小型物品，就連病房，亦可用相同技術“打印”出來。上海盈創建築科技有限公司，就為湖北咸寧市中心醫院提供了15幢3D打印小屋，為救助病患贏得寶貴時間。每幢小屋面積約10平方米，內部可設置床位區、盥洗區，配

備空調後就是一個可移動、高強度、封閉保溫的“隔離屋”。建築廢材、礦山固廢、鋼廠鋼渣等都可以作為打印的“油墨”，再通過高溫、粉碎、研磨程序讓建築材料更具穩定性。測試顯示，3D打印的牆體強度是傳統混凝土牆體的三倍，一台打印機工作24小時就可打印出十幾幢小屋。而小屋又保留3D打印層層疊加肌理，疫情過後可作為移動辦公室、移動商店、報刊亭等繼續使用，既不會造成資源浪費，又具有美觀效果。



在湖南長沙，工作人員演示戴3D打印的醫用護目鏡。

Adolphus Rice

靚苗米

經濟，營養，美味

ECONOMICAL, NUTRITIOUS & DELICIOUS

• 家庭和飯店的首選品牌

Preferred Brand at home and in restaurants.

• 優良品質 Finest Quality

• 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚

Excellent for Fried Rice, Steamed Rice, Spring Rolls or any traditional rice dish.

可到您喜歡的代理分銷商處購買

Available at Your Favorite Distributor

Riviana

Contact:

Cesar Vazquez

Phone:

713-535-8215

E-mail:

cvazquez@riviana.com





iTalkBB



專業評級 行業領先

# 张国立 再次牵起幸福红线 现正播出《中国新相亲3》

3/31 前

中文電視 \$0/月<sup>2</sup>

家庭電話首月免費<sup>1</sup>

1-877-482-5522



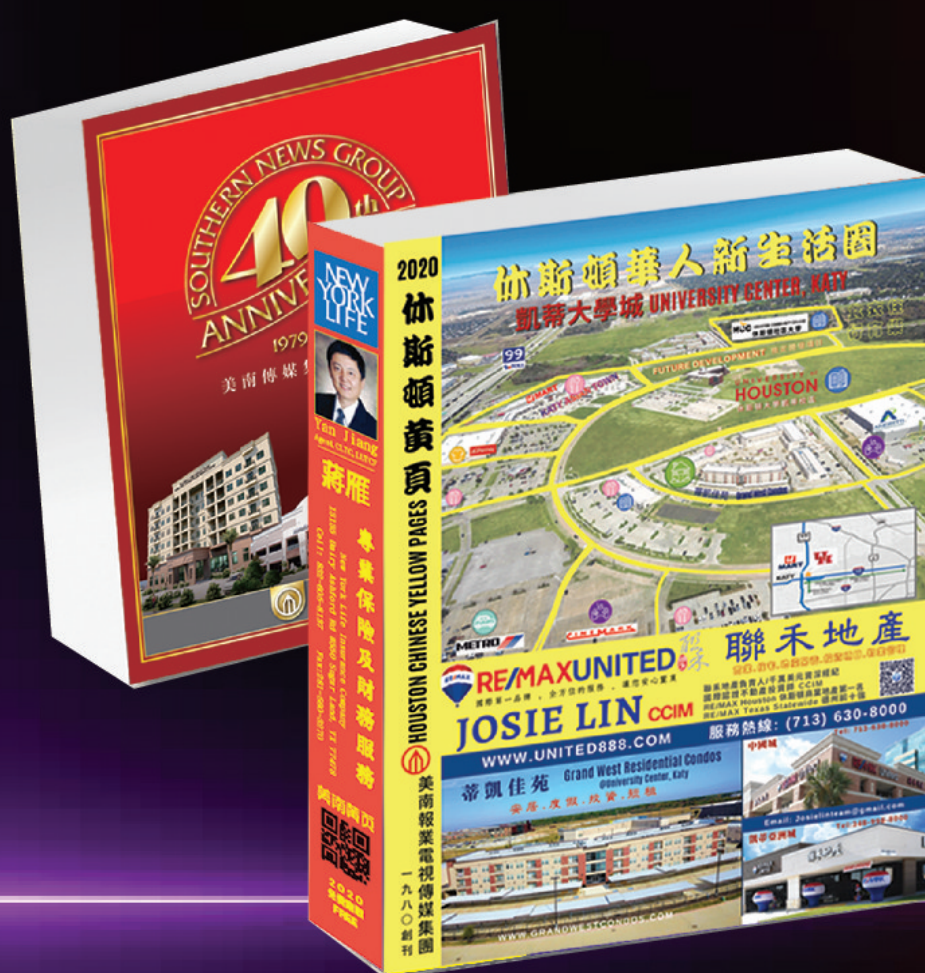
休斯頓店  
惠康廣場 Suite Q  
832-203-6006

[www.iTalkBB.com](http://www.iTalkBB.com) 24小時諮詢熱線 1-877-482-5522

iTalkBB and iTalk are trademarks of iTalk Global Communications, Inc., registered in the U.S. and other countries. 1.家庭經濟計劃，需簽訂15個月合約，第1-3個月免費。可直撥美/加/中/港/台等29個國家和地區；費用不包含綜合管理費\$3.95/月，產品開通費，通話費，運費等費用；電視\$14.99/月，電話電視一起訂購每月再減\$10（限電視購買後的第一12個月），需支付一次性電視開通費\$59.99。全球包月計劃新用戶\$24.99/月，第1-3個月免費，需簽訂2年合約。全球包月計劃可無限撥打全球29個國家和地區，地區列表詳見官網；送2部手機500分鐘免費無限國際長途服務，不包括美國境內通話，地區列表詳見官網；2.活動期間，用戶註冊可減免家庭電話開通費\$29.99；免運費，無設備費；3. BBB A+ Rating數據提取於2019年3月6日。iTalkBB保留對活動的最終解釋權。

歡迎免費取閱

# 2020年 休士頓黃頁全面發行



SOUTHERN NEWS GROUP

T 281-498-4310  
F 281-498-2728

ad@scdaily.com  
www.scdaily.com

11122 Bellaire Blvd  
Houston, TX 77072